



الأمم
المتحدة

UNEP/OzL.Pro.34/Bur.1/3

Distr.: General
23 October 2023

Arabic
Original: English

بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون

مكتب الاجتماع الرابع والثلاثين للأطراف في
بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة
لطبقة الأوزون
الاجتماع الأول
نيروبي، 21 تشرين الأول/أكتوبر 2023

تقرير اجتماع مكتب الاجتماع الرابع والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال بشأن المواد
المستنفدة لطبقة الأوزون

أولاً - افتتاح الاجتماع

- 1- عقد مكتب الاجتماع الرابع والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون اجتماعه الأول في مقر برنامج الأمم المتحدة للبيئة، في نيروبي، في 21 تشرين الأول/أكتوبر 2023.
- 2- وافتتح الاجتماع رئيس المكتب، حسن علي مبارك (البحرين)، في الساعة 16:05.
- 3- وحضر الاجتماع أعضاء المكتب التالية أسماؤهم:
الرئيس: حسن علي مبارك (البحرين) (دول آسيا والمحيط الهادئ)
نواب الرئيس: يانا ماشيشكوف (تشيكيا) (دول أوروبا الشرقية)
أدريان فورد (بربادوس) (دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي)
ألان ويلمارت (بلجيكا) (دول أوروبا الغربية ودول أخرى)
المقرر: مارينداني كيروي نيابةً عن سايروس ماجيريا (كينيا) (الدول الأفريقية)
- 4- وترد في مرفق هذا التقرير قائمة كاملة بأسماء المشاركين.
- 5- ورحبت ميغومي سيكي، الأمانة التنفيذية لأمانة الأوزون، بالمشاركين في الاجتماع.

ثانياً - إقرار جدول الأعمال

- 6- أقر جدول الأعمال المؤقت للاجتماع، الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro.34/Bur.1/1، على النحو التالي:
- 1- افتتاح الاجتماع.
 - 2- إقرار جدول الأعمال.
 - 3- العمل المنجز حتى الآن في تنفيذ مقررات الاجتماع الرابع والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون.
 - 4- استعراض جدول أعمال الاجتماع الخامس والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال، وعرض خريطة طريق بشأن سير عمل هذا الاجتماع، ولمحة عامة عن وثائق العمل المعدّة للاجتماع.
 - 5- مسائل أخرى.
 - 6- اعتماد تقرير الاجتماع.
 - 7- اختتام الاجتماع.

ثالثاً - العمل المنجز حتى الآن في تنفيذ مقررات الاجتماع الرابع والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة لطبقة الأوزون

- 7- لدى تقديم هذا البند، استرعت ممثلة أمانة الأوزون الانتباه إلى مذكرة الأمانة بشأن مسائل يتعين أن يناقشها مكتب الاجتماع الرابع والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال ومعلومات لكي يطلع عليها (UNEP/OzL.Pro.34/Bur.1/2). وأشارت إلى أن الإجراءات المتخذة استجابةً للمقررات الأربعة والعشرين التي اعتمدها الاجتماع الرابع والثلاثون للأطراف قد عرضت في مرفق المذكرة وقدمت المزيد من المعلومات المستكملة بشأن عدد من هذه المقررات. وقد اتخذت القرارات بشأن المسائل التالية: الاعتراف بإنجازات بول جوزيف كروتزن، وماريو خوسيه مولينا، وفرانك شيرود رولاند، الحائزين على جائزة نوبل في الكيمياء في عام 1995؛ واختصاصات الدراسة المتعلقة بتجديد موارد الصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال للفترة 2024-2026؛ والسماح بالوصول المعزز وتسهيل الانتقال إلى تكنولوجيا ذات كفاءة في استخدام الطاقة وذات قدرات احتراق عالمي منخفضة أو معدومة؛ والاستيراد غير القانوني لبعض منتجات ومعدات التبريد وتكييف الهواء والمضخات الحرارية؛ وتحديد الثغرات في التغطية العالمية لرصد المواد الخاضعة للرقابة في الغلاف الجوي وخيارات تعزيز هذا الرصد؛ والانبعاثات المستمرة من رابع كلوريد الكربون؛ وتعزيز العمليات المؤسسية فيما يتعلق بالمعلومات عن الانبعاثات الناشئة عن النواتج الثانوية لمركب الكربون الهيدروفلوري-23، وتعزيز مؤسسات بروتوكول مونتريال، بما في ذلك مكافحة الاتجار غير المشروع؛ والإعفاءات لأغراض الاستخدام الحرج لبروميد الميثيل لعام 2023؛ ومخزونات بروميد الميثيل واستخداماته في الحجر الصحي ومعالجات ما قبل الشحن؛ وتشكيل فريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي ولجان الخيارات التقنية التابعة له وتوازنها وعبء عملها؛ وتحديث المعلومات المتعلقة بمعايير السلامة ذات الصلة؛ وجمع البيانات من أجل فهم الآثار المحتملة لجائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) على استهلاك مركبات الكربون الهيدروفلورية لأطراف المجموعة الأولى العاملة بموجب الفقرة 1 من المادة 5 من البروتوكول؛ والبيانات والمعلومات التي تقدمها الأطراف بموجب المادة 7 من البروتوكول؛ وحالة إنشاء نظم ترخيص بموجب المادة 4 ب، الفقرة 2 مكرراً من البروتوكول؛ وتنقيح بيانات خط الأساس لمدغشقر؛ وتعزيز المشاركة في عمل اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف لتنفيذ بروتوكول مونتريال من خلال الاختيار المشترك؛ والتغييرات في عضوية فريق التقييم التكنولوجي والاقتصادي؛ وعضوية لجنة التنفيذ؛ وعضوية اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف؛ والرئيسان المشاركان للفريق العامل المفتوح العضوية للأطراف في بروتوكول مونتريال؛ وحالة التصديق على تعديل كيغالي لبروتوكول مونتريال. وتناولت مقررات أخرى اعتمدها الأطراف مسائل تتعلق بالاجتماع الخامس والثلاثين للأطراف والتقارير المالية والميزانيات لبروتوكول مونتريال.
- 8- أحاط المكتب علماً بالمعلومات المقدمة.

رابعاً- استعراض جدول أعمال الاجتماع الخامس والثلاثين للأطراف في بروتوكول مونتريال، وعرض خريطة طريق بشأن سير عمل هذا الاجتماع، ولمحة عامة عن وثائق العمل المُعدّة له

9- استرعت الأمانة التنفيذية الانتباه إلى قائمة الوثائق التي أعدت للاجتماع الخامس والثلاثين للأطراف (UNEP/OzL.Pro.35/INF/8) وإلى جدول أعمال ذلك الاجتماع (UNEP/OzL.Pro.35/1). وتضمن جدول أعمال الجزء التحضيري، المقرر عقده في الفترة من الاثنين، 23 تشرين الأول/أكتوبر إلى الأربعاء، 25 تشرين الأول/أكتوبر 2023، مسائل مهمة وحساسة، مثل تجديد موارد الصندوق المتعدد الأطراف للفترة 2024-2026 ومقترح بشأن إعادة تصنيف البلدان النامية. وقالت إن الطبيعة الحساسة لبعض المواضيع تعني أن الجزء التحضيري لن يبيث على الهواء مباشرة، وأُعريت عن أملها في أن تقتصر البيانات السياسية على الجزء الرفيع المستوى، المقرر عقده يومي الخميس والجمعة، 26 و27 تشرين الأول/أكتوبر 2023. وقد ترغب الأطراف في مواصلة مناقشة بعض المسائل في إطار أفرقة اتصال أو أفرقة غير رسمية. وكان القصد من ذلك هو تقديم جميع بنود جدول الأعمال يومي الاثنين والثلاثاء، مع إتاحة الوقت لمختلف أفرقة الاتصال أو الأفرقة غير الرسمية لاختتام مداولاتها في الفترة المتبقية من الأسبوع. وعرضت مذكرةً من الأمانة (UNEP/OzL.Pro.35/2) وإضافتها (UNEP/OzL.Pro.35/2/Add.1) مسائل لكي تناقشها الأطراف ومعلومات لكي تطلع عليها. وبعد ظهر يوم الجمعة، ستنتظر الأطراف في اعتماد مشاريع المقررات وتقرير الاجتماع، الذي سيعقبه اختتام الاجتماع.

10- أحاط المكتب علماً بالمعلومات المقدمة.

خامساً- مسائل أخرى

11- رداً على استفسار عن فشل منطقة ما في التوصل إلى توافق في الآراء بشأن مرشح للجنة التنفيذ، قالت ممثلة الأمانة إن الأمانة يمكن أن تقدم الدعم لإجراء اقتراح غير رسمي داخل المنطقة للاتفاق على مرشح توافقي. وإذا لم يؤد هذا النهج إلى اتفاق داخل المنطقة، فيمكن إما لعدة أعضاء من المجموعة الإقليمية الذين يعملون معاً أو أعضاء فرديين في المجموعة تقديم ترشيحات، بما في ذلك - في حالة الأعضاء الفرديين - الترشيحات الذاتية. وإذا كان هناك أكثر من مرشح واحد لمنصب ما، يمكن للاجتماع الخامس والثلاثين للأطراف أن يجري انتخاباً بالاقتراع السري لشغل المنصب.

12- وقال رئيس المكتب إنه سيكون من الأفضل التوصل إلى قرار بتوافق الآراء بدلاً من الشروع في استخدام عمليات غير مألوفة لبروتوكول مونتريال.

13- لم تناقش أي مسائل أخرى.

سادساً- اعتماد تقرير الاجتماع

14- اتفق المكتب على أن يُعهد إلى الأمانة إعداد مشروع تقرير لتعميمه على أعضاء المكتب من أجل التعليق عليه. وستوضع الصيغة النهائية للتقرير بعد ذلك وتُقدم إلى أعضاء المكتب للموافقة عليها.

سابعاً- اختتام الاجتماع

15- أعلن الرئيس اختتام الاجتماع في الساعة 16:40 يوم السبت، 21 تشرين الأول/أكتوبر 2023.

قائمة المشاركين *

أعضاء مكتب الاجتماع الرابع والثلاثين للأطراف

أمانة الصندوق المتعدد الأطراف

Ms. Tina Birmpili
Chief Officer
Multilateral Fund for the Implementation of the
Montreal Protocol
1000 De La Gauchetière Street West
Suite 4100, Montreal, Quebec H3B 4W5
Canada
Email: tina.birmpili@un.org

أمانة الأوزون

Ms. Megumi Seki Nakamura
Executive Secretary
Ozone Secretariat
UNEP
P.O. Box 30552-00100
Nairobi, Kenya
Email: meg.seki@un.org

Ms. Maria Socorro Manguiat
Deputy Executive Secretary
Ozone Secretariat
UNEP
P.O. Box 30552-00100
Nairobi, Kenya
Email: maria.manguiat@un.org

المقرر

Mr. Marindany Kirui
Coordinator
National Ozone Unit (NOU)
State Department of Climate Change and
Environment
Ministry of Environment, Climate Change and
Forestry
P.O. Box 30126 - 00100
Nairobi
Kenya
Email: marindanykirui@yahoo.com;
mkirui@environment.go.ke

الرئيس

Mr. Hasan Ali Mubarak
Head, Hazardous Chemicals Management Unit
& National Ozone Officer
Environmental Monitoring & Protection
Directorate
Supreme Council for Environment
P.O. Box 18233
Manama
Bahrain
Email: hmubarak@sce.gov.bh

نواب الرئيس

Ms. Jana Mašíčková
National Focal Point
Department of Air Protection
Ministry of the Environment
Vršovická 65
Prague10-100 10
Czechia
Email: jana.masickova@mzp.cz

Hon. Adrian Forde, M.P.

Minister
Ministry of Environment and National
Beautification, Green and Blue Economy
10th Floor, Warrens Tower
Warrens, St. Michael
Barbados
Email: minister.environment@barbados.gov.bb;
adrian.forde@barbados.gov.bb

Mr. Alain Wilmart

Ozone Layer - F Gas Senior Expert
DG Environment (DGEM) - Climate Change
Service
FPS Public Health, Food Chain Security and
Environment
Avenue Galilée, 5/2
Brussel B-1210
Belgium
Email: alain.wilmart@health.fgov.be